

<p style="text-align: center;">Donor Board WG # 5.5 on Safety</p>	<p style="text-align: center;">Рада донорів Робоча група №5.5 з безпеки</p>
<p style="text-align: center;">Minutes of the meeting of 13/11/2018, 16.00, Office of the “U-LEAD with Europe” Program</p>	<p style="text-align: center;">Протокол зустрічі від 13/11/2018, 16.00, Офіс програми «U-LEAD з Європою»</p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>Ms. Natalia Doroshenko (DESPRO), Mr. Vasyl Kundryk (GIZ), Mr. Volodymyr Yakovchuk (SESU), Mr. Igor Kusliy (SESU), Mr. Mykhaylo Mayurov (SESU), Ms. Hanna Smirnova (U-LEAD), Mr. Oleksiy Cherednichenko (The Red Cross of Ukraine)</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Наталя Дорошенко (DESPRO), Василь Кундрик (GIZ), Володимир Яковчук (ДСНС), Ігор Куслії (ДСНС), Михайло Маюров (ДСНС), Ганна Смірнова (U-LEAD), Олексій Чередніченко (Червоний Хрест України).</p>
<p>Agenda:</p> <p>1. <u>Deliberation of the <i>Volunteer Training</i> section</u> Agreed: Mr. Volodymyr Yakovchuk will send the necessary materials with reference to the Training Order No. 331</p> <p>2. <u>Deliberation of the <i>Activity</i> section (interaction between the municipal fire control and volunteers)</u> Agreed: Ms. Natalia Doroshenko will provide information on the interaction of the Municipal Fire Control (MFC) with the volunteer firefighters on the basis of the "ORGANIZATION of Fighting Fires and Interaction, Namely, the Interaction between MFC and the SESU Emergency Rescue Service for Civilians" Algorithm taken from the Methodological Recommendations of the SESU</p> <p>3. <u>Safety Audit</u> Agreed: Ms. Natalia Doroshenko will contact the <i>International «Renaissance» Foundation</i> to discuss the issue of updating the <i>Public Safety Algorithm</i> to the <i>General Safety Audit for the Hromadas</i> as well as the issue of provision of Sample Audit-forms for different</p>	<p>Порядок денний:</p> <p>1. <u>Обговорення підрозділу «Навчання добровольців»</u> Домовились: Володимир Яковчук надішле необхідні матеріали з посиланням на Наказ по навчанню № 331</p> <p>2. <u>Обговорення підрозділу «Діяльність» (взаємодії МПК з добровольцями)</u> Домовились: Наталя Дорошенко внесе інформацію щодо по взаємодії МПО с добровольцями-пожежниками на основі Алгоритму «ОРГАНІЗАЦІЯ гасіння пожеж та взаємодії, а саме, Взаємодія МПО з підрозділами Оперативно-рятувальної служби цивільного захисту ДСНС» з Методичних рекомендацій ДСНС</p> <p>3. <u>Аудит Безпеки</u> Домовились: Наталя Дорошенко обговорить з Міжнародним Фондом «Відродження» питання трансформування Алгоритму Громадської безпеки у Універсальний Аудит з Безпеки для Громади, а також питання надання прикладів Аудитів для окремих закладів (приклад Аудиту для</p>

<p>institutions (Sample Audit of an Educational Establishment (Ms. Natalia Doroshenko), Audit of a Medical Facility (Mr. Oleksiy Cherednichenko will discuss the possibility of providing such an audit with Mr. M. Strelnikov), an ATC ANALYSIS (ABBREVIATE OF SESU), Analysis of fires, emergencies, dangerous situations, Methodological Recommendations (SESU) and Passport of the Risk (SESU)). To make this section separate from the “Volunteers” section.</p> <p>Agreed: to update the “Volunteers” section using the scheme provided in the Attachment</p> <p>Agreed: Mr. Oleksiy Cherednichenko will send the <i>Typical Volunteer Profile</i> for general use</p>	<p>Навчального закладу (Наталя Дорошенко), Аудит Медичного Закладу (Олексій Чередніченко обговорить з М.Стрельниковим питання представлення такого аудиту), АНАЛІЗ ОТГ (ВИТЯГ ДСНС), Аналіз пожеж, надзвичайних ситуацій та небезпечних подій, Методичні рекомендації (ДСНС) та Паспорт ризику (ДСНС)). Зробити цей розділ окремим від розділу «Добровольці/Волонтери»</p> <p>Домовились: відкорегувати Розділ «Добровольці/Волонтери» за схемою у додатку.</p> <p>Домовились: Олексій Чередніченко надішле універсальний Профіль добровольця/волонтера для загального використання</p>
<p>The next meeting will be held on 20.11.2018 at 16:00, Office of the “U-LEAD with Europe” Program</p>	<p>Наступне засідання відбудеться 20.11.2018 о 16:00, Офіс програми «U-LEAD з Європою»</p>